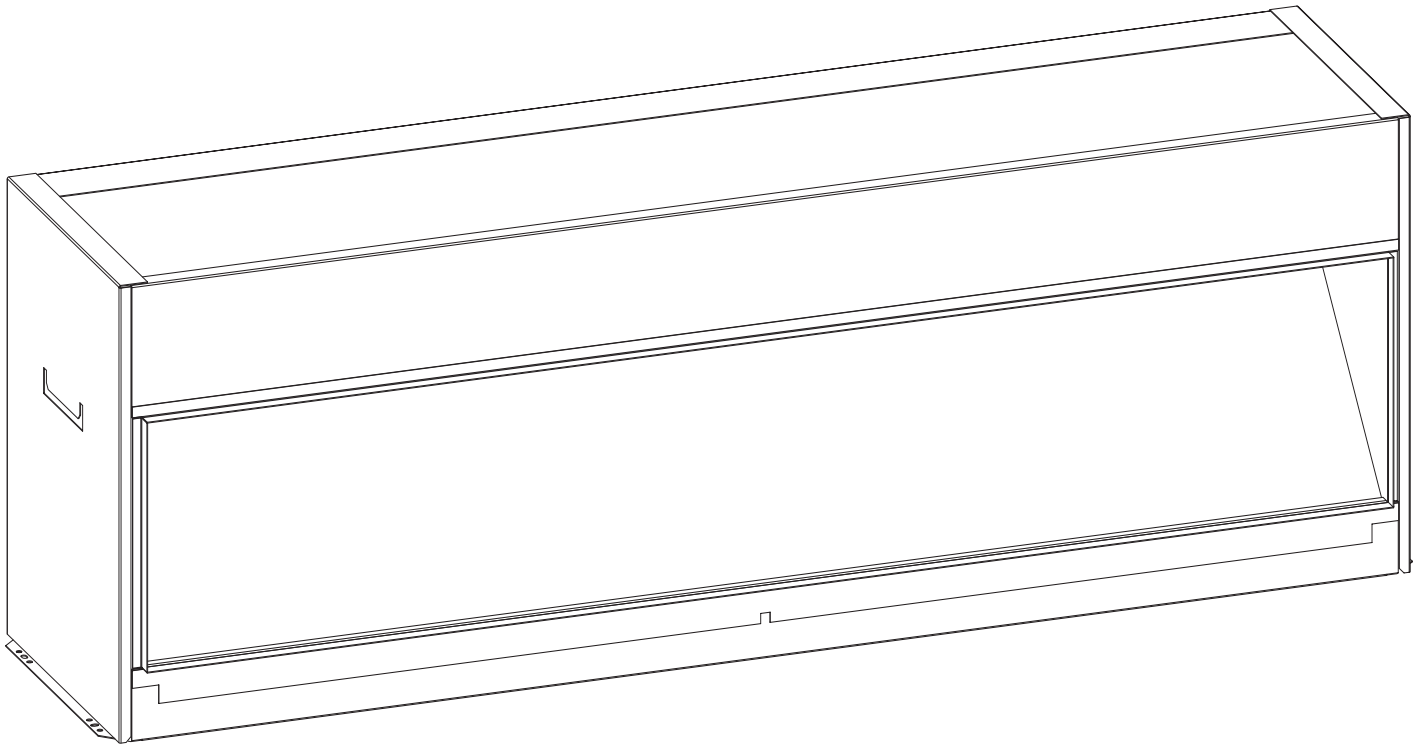
Opti-V Fire



Модель: PGF20

Инструкции

UK RU

08/52335/0 Issue 6
OCN 11523

This Product complies with all the Product Safety, Electromagnetic Compatibility and Environmental Standards. This product is fully complient with the LVD, EMC, RoHS and Eco Design Directives.
атент - Этот продукт защищен следующими международными патентами : GB2502814 & EP2802746.

Opti-V Fire : PGF 20

IMPORTANT: THESE INSTRUCTIONS SHOULD BE READ CAREFULLY AND RETAINED FOR FUTURE REFERENCE

Introduction

Thank you for chosing this Dimplex Opti-V fire. Please read information guide carefully to be able to safely install, use and maintain your product. The appliance is designed to be installed into a cabinet or wall opening.

Important Safety Advice

When using electrical appliances, basic precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

If the appliance is damaged, check immediately with the supplier before installation and operation.

Do not use this appliance in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.

Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring regulations.

Do not use outdoors.

In the event of a fault switch off the appliance.

Switch off the appliance when not required for long periods.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

Warning - No naked flame sources, such as candles, should be placed on this apparatus.

Warning - The appliance shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Warning - this appliance is of Class I construction and must be connected to a mains outlet with protective earthing connection.

A sudden change in temperature (for example, moving the unit from frost to a warm room) can cause condensation of moisture inside the device and disrupt its operability when turned on.

The device, after transporting or storing at a negative temperature of outside air, must be kept in a warm room for at least 3 hours, after which it can be put into operation.

Electrical

WARNING – THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

Do not switch the appliance on until properly installed. Please read all the safety warnings and operating instructions.

General

Unpack the appliance carefully and retain the packaging for possible further use, in the event of moving or returning the appliance to the supplier.

Contents of Carton

- Opti-V Fire Model PGF20
- Remote control and batteries (AAA type)

Product Features

Volume Control
Remote or Manual operation
Red light indication of standby mode

Installation

Warning.

Do not connect the appliance until properly fixed to a secure base and the instruction leaflet is read fully.

At installation of the appliance, care must be taken not to damage any cables that may be concealed in the wall.

Positioning the Fire

The Opti-V uses an illusory reflection technique and is designed to work best when ambient light levels are low. If the Opti-V is installed in brightly lit areas, the strong reflections may diminish the flame picture.

Fixing dimensions

The Opti-V is supplied in an assembled state.

This model is designed to be permanently fixed. Please see **Fig.2a and 2b** for recommended fixing dimensions.

Height of Fire

There is a choice of height when fitting the fire.

Recommended heights (from floor to bottom opening of fire - * Fig 2a) :

- Minimum 65cm when the fire is viewed while sitting

(e.g. lounge).

- Maximum 110cm when the fire is viewed while standing

(e.g. reception area).

Electrical connection

The outline of the chassis and the position of the electrical socket are shown as dotted outlines in **Fig.4.** Please consult with a qualified electrician for appropriate wiring requirements.

Operation: -

The power 'ON' switch (**'O/I'**see **Fig.3**) must first be switched **'I'** to operate the appliance.

An 'Opti-V' screen will appear for about 3 seconds before the flame picture starts .

Note: The user may notice a blank screen for approximately 5 seconds, every 30 minutes. This is normal and should not be a cause for concern.

Manual Control Operation: -

The manual controls for the screen are located at the inner top left hand side of the appliance above the glass.(see **Fig.3**).

The appliance Power switch (**'O/I'** see **Fig.3**) may be used to switch the appliance off (**'O'**) when it is not required, for example, overnight or for long periods, to avoid energy wastage.

The standby button (⏻) is located just below the mains switch.

Remote Control Operation: -

The remote control may be operated once the appliance is switched **'I'** ('I' see **Fig.3**).

Aim the remote control at the fire (the sensor is indicated in **Fig. 4**). The volume may be adjusted up or down by pressing the volume control buttons (+ and -).

The button funtions are identified as described below;

⏻ Standby

- Volume down

+ Volume up

A red light will indicate when the appliance is in standby mode. (see **Fig 4**)

Remote Control - Battery Information

Note : The remote control is packed separately in the carton.

1. Slide Open the battery cover on the back of the remote transmitter.

2. Install the AAA batteries into the remote control (see **Fig. 5)**.

Maintenance

WARNING – ALWAYS DISCONNECT FROM THE POWER SUPPLY BEFORE ATTEMPTING ANY MAINTENANCE.

Techical Information:

230V 50Hz

Power consumption 64W

Stand-by Power 0.5W

Cleaning

For general cleaning use a soft clean duster – never use abrasive cleaners. The glass screen should be cleaned carefully with a soft, lint-free cloth.

Recycling

For electrical products sold within the European Community.



At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

After Sales Service

Should you require after sales service or should you need to purchase any spares, please contact the retailer from whom the appliance was purchased.

Please retain your receipt for proof of purchase.

Камин Opti-V: PGF 20

ВАЖНО. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Введение

Благодарим вас за приобретение камина Dimplex Opti-V. Внимательно прочитайте руководство – оно содержит сведения о безопасной установке, использовании и техобслуживании прибора. Прибор предназначен для установки в шкаф или проем стены.

Важная информация по технике безопасности

Для снижения риска воспламенения, поражения электрическим током и получения травм при использовании электрических приборов необходимо соблюдать основные меры безопасности, включая следующие:

если прибор поврежден, немедленно обратитесь к поставщику оборудования до его установки и эксплуатации.

Не эксплуатируйте прибор в непосредственной близости от ванной комнаты, душевой кабины или бассейна.

В случае стационарного подключения необходимо обеспечить метод разъединения цепи в соответствии с правилами электропроводки.

Не используйте прибор вне помещения.

В случае сбоя выключите прибор.

Выключайте прибор, если он не используется в течение длительного времени.

Если шнур электропитания повреждён, замена должна производиться производителем или в авторизованном сервисном центре.

Внимание – запрещается помещать на данный прибор источники открытого пламени (свечи и т.д.).

Внимание – не допускается попадание на прибор капель и брызг. Запрещается помещать на прибор предметы, наполненные жидкостью (вазы и т.д.).

Внимание – данный прибор относится к изделиям класса 1 и должен подключаться к штепсельной розетке с заземляющим соединителем.

Резкая смена температуры (например, перемещение прибора с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри прибора и нарушить его работоспособность при включении.

Прибор после транспортировки или хранения при отрицательной температуре наружного воздуха, должен отстояться в теплом помещении не менее 3 часов, после чего можно осуществлять его ввод в эксплуатацию.

Электрические характеристики

ВНИМАНИЕ – ДАННЫЙ ПРИБОР ТРЕБУЕТ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

Не включайте прибор, пока он правильно не установлен. Ознакомьтесь с указаниями по безопасности и руководством по эксплуатации.

Общая информация

Аккуратно распакуйте прибор и сохраните упаковку на случай транспортировки или возврата прибора поставщику.

Содержимое коробки

- Камин Opti-V, модель PGF20
- Пульт дистанционного управления и батарейки (типа AAA)

Характеристики изделия

Регулировка громкости
Дистанционное или ручное управление
Индикация режима ожидания красным цветом

Установка

Внимание.

Не подключайте прибор, не закрепив его на надежном основании и не ознакомившись полностью с инструкцией.

При установке прибора будьте аккуратны, не повредите кабели, проложенные в стене.

Установка камина

В Opti-V используется эффект, в основе которого лежит оптическое отражение, и оптимальные результаты достигаются при низком уровне общего освещения. При установке Opti-V в ярко освещенных местах заметные отражения может ухудшить изображение пламени.

Монтажные размеры

Opti-V поставляется в собранном виде.

Данная модель предусматриваетее закрепление в месте установки. См. **Рис. 2a и 2b**, на которых приведены рекомендованные монтажные размеры.

Высота камина

При монтаже камина можно выбрать высоту.

Рекомендуемая высота (от пола до нижнего края пламени – * Рис. 2a):

– не менее 65 см при обзоре пламени из положения сидя (напр., с дивана).

– не менее 110 см при обзоре пламени из положения стоя (напр., из зала приемной).

Электрическое подключение

Схема каркаса и положение электрической розетки показаны в виде пунктирных линий на **Рис. 4.** Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком по поводу электропроводки.

Работа с прибором: -

Выключатель (**«O/I»**см. **Рис. 3**) должен быть установлен в положение **«I»** для того, чтобы прибором можно было управлять.

Перед появлением изображения пламени на экране на 3 секунды появится надпись «Opti-V».

Примечание: Потребитель может заметить, что каждые 30 минут изображение исчезает с экрана приблизительно на 5 секунд. Это нормальное явление, которое не должно служить причиной для беспокойства.

Ручное управление: -

Элементы ручного управления экраном прибора расположены внутри слева сверху, сразу над стеклом (см. **Рис. 3**).

Выключатель прибора (**«O/I»** см. **Рис. 3**) можно использовать для выключения прибора (**«O»**), с целью экономии электроэнергии, когда его работа не требуется, например, на ночь или в течение длительного времени.

Кнопка режима ожидания (⏻) расположена непосредственно под выключателем.

Использование пульта ДУ: -

Использование пульта ДУ возможно только после включения прибора **«I»** («I» см. **Рис. 3**).

Направьте пульт ДУ на камин (приемный датчик обозначен на **Рис. 4**). Увеличение и уменьшение громкости осуществляется нажатием кнопок «+» и «-» пульта ДУ.

Функции кнопок приведены ниже:

⏻ Ожидание

- Уменьшение громкости

+ Увеличение громкости

Когда прибор находится в режиме ожидания, горит красный индикатор (см. **Рис. 4**).

Пульт ДУ – сведения о батарейках

Примечание: пульт дистанционного управления поставляется в отдельной картонной упаковке.

1. Сдвиньте крышку отсека для батареек на задней стороне пульта.

2. Установите батарейки типа AAA в пульт ДУ (см. **Рис. 5**).

Техобслуживание

ВНИМАНИЕ – ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ОТ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ.

Технические данные:

230 В 50 Гц

Потребляемая мощность 64Вт

Потребление в режиме ожидания 0.5 Вт

Чистка

Общая чистка выполняется мягкой, чистой тряпкой, ни в коем случае не используйте абразивные чистящие средства. Стеклянный экран следует аккуратно протирать мягкой безворсовой тканью.

Вторичная переработка

Для электроприборов, продаваемых в странах ЕС.

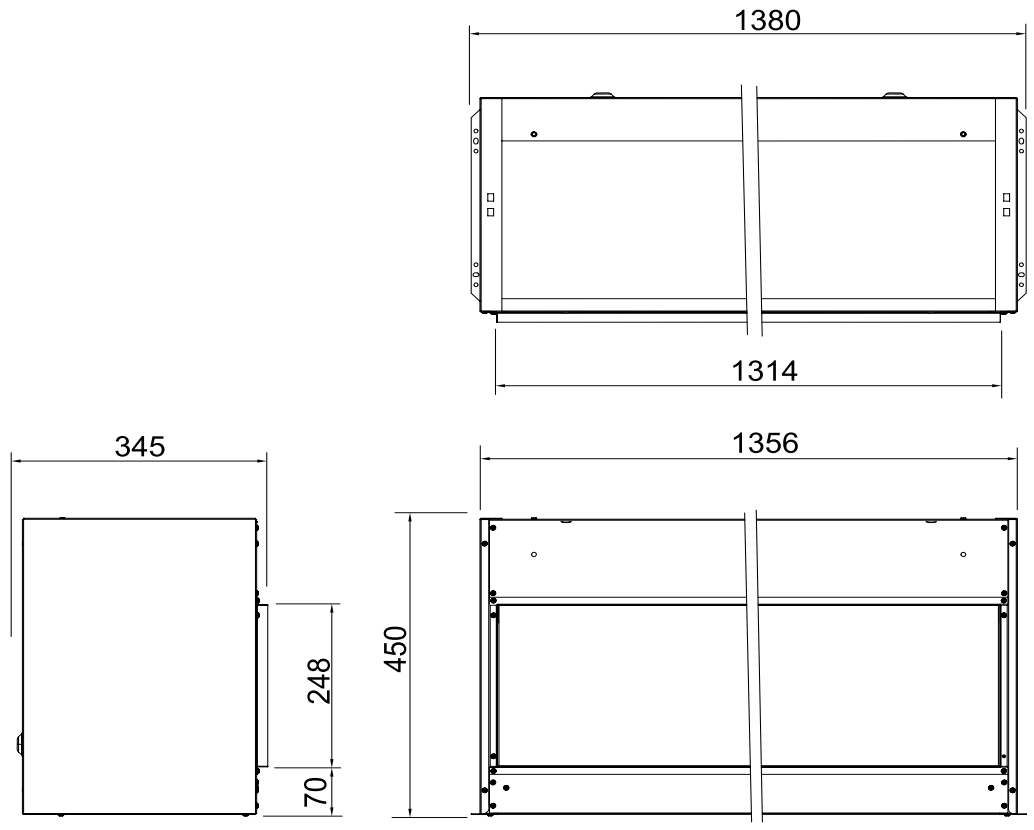
Приборы, выработавшие свой ресурс, не подлежат утилизации вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна осуществляться в специально оборудованных местах. Для получения информации о правилах утилизации в своей стране обращайтесь в местные органы власти или в магазин.

Послепродажное обслуживание

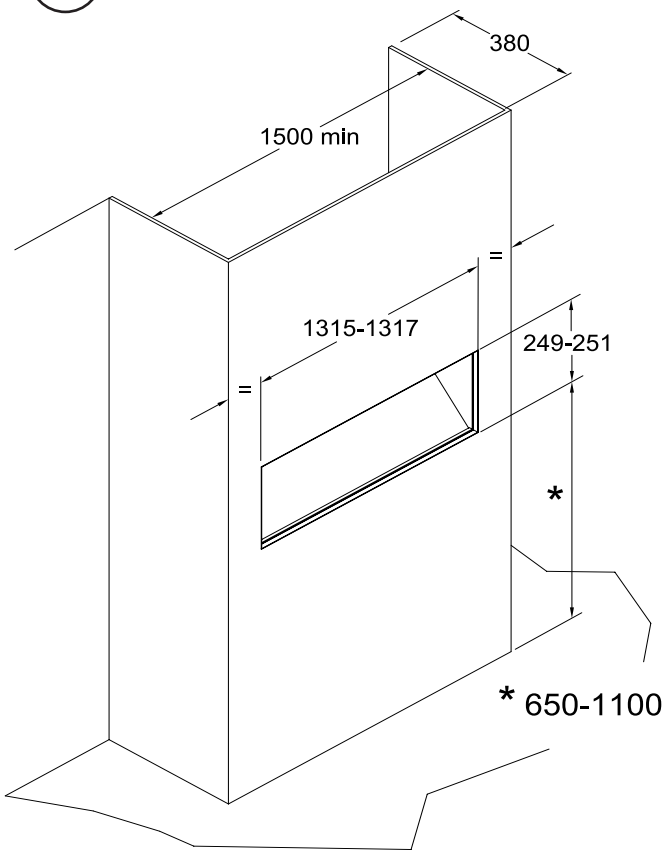
При необходимости послепродажного обслуживания или для приобретения запасных частей обращайтесь в магазин, в котором был приобретен прибор.

Сохраните чек, подтверждающий факт покупки прибора.

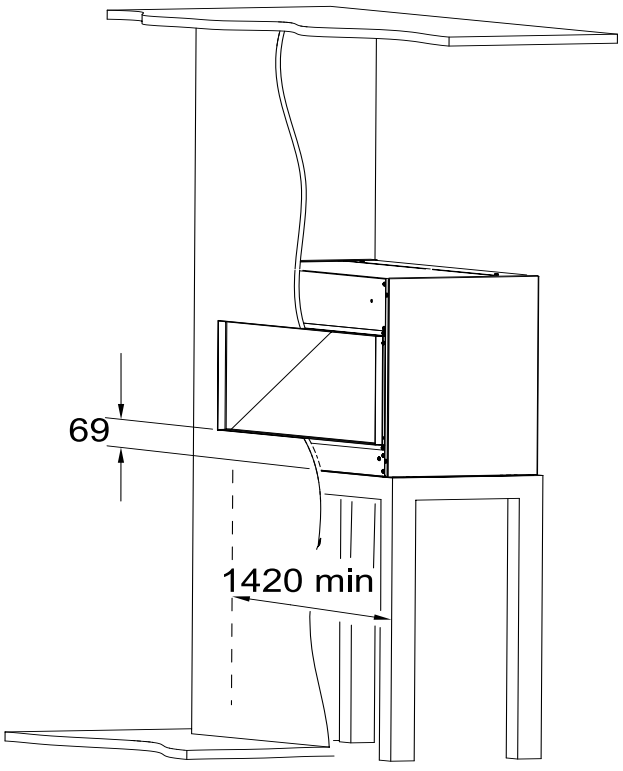
1


1380
1314
345
1356
450
248
70

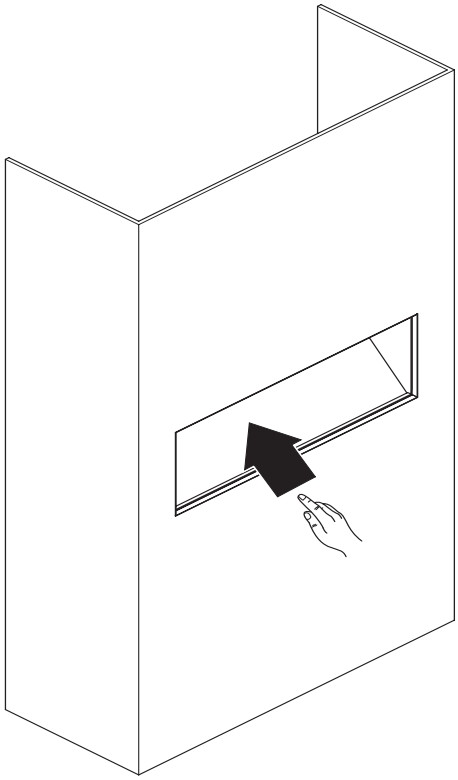
2a

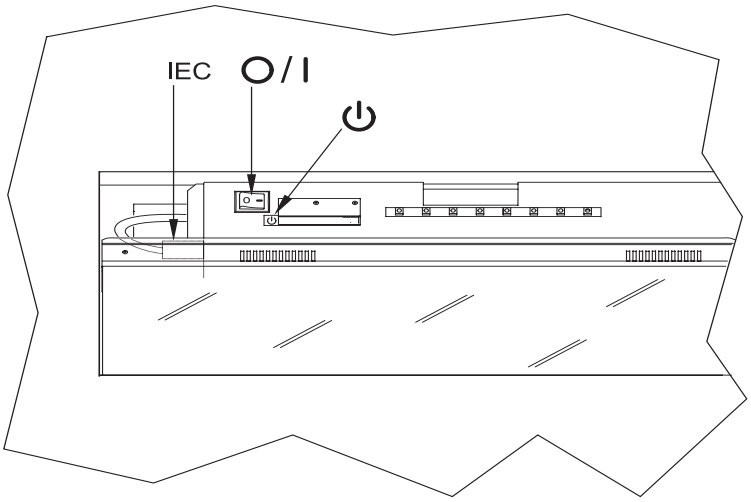

380
1500 min
=
1315-1317
=
249-251
*
* 650-1100

2b

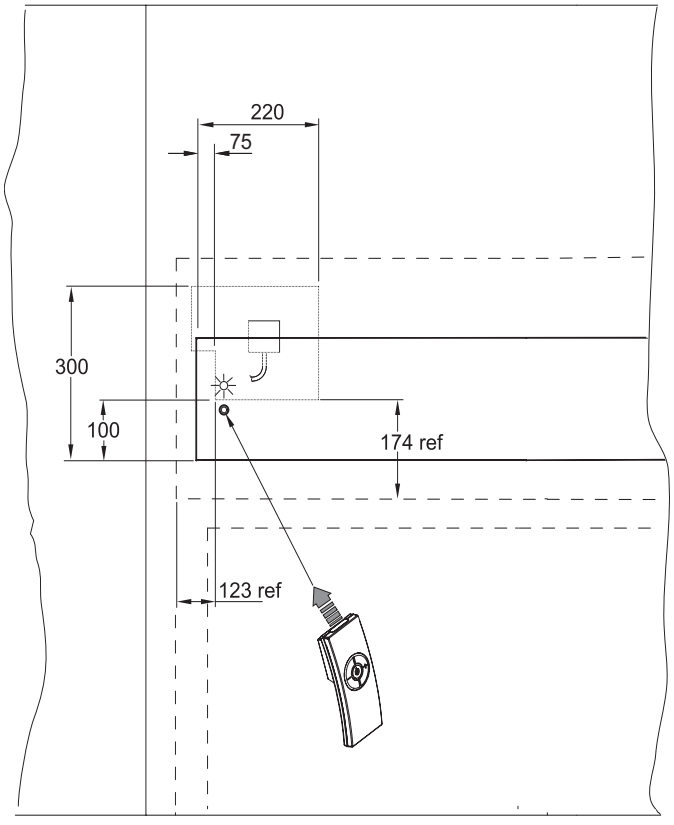

69
1420 min

3

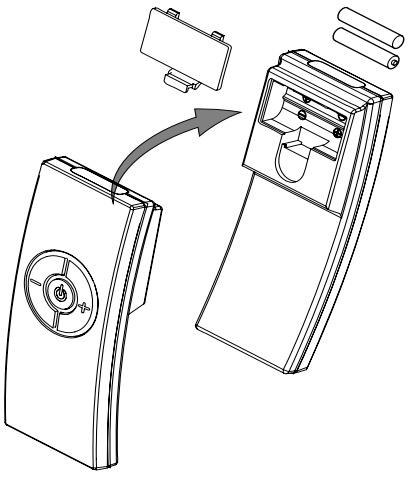




4



5



WWW.DIMPLEX.RU

Прозводитель
Глен Димплекс Ирландия
Барн Роад Данлир Ко. Лаут,
Ирландия

EAC

Импортер: ООО “АЛЕТ”
Юр. адрес: 115432, Россия,
г. Москва, пр-т Андропова,
д. 18, корпус 5, 7 этаж